



CE **UE 2016/425**
EN REGULATION (EU) 2016/425 - BG
РЕГЛАМЕНТ (ЕУ) 2016/425

BG Декларация за съответствие може да бъде открита на страницата на продукта в секция документи на адрес:
<https://stenso.net/>

EN PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT TEST METHODS FOR FOOTWEAR - BG МЕТОДИ ЗА ТЕСТВАНЕ НА ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

EN ISO 20347:2012

EN EC type certifying Notified Body: - **BG** EC
Сертифициране на типа, Нотифициран
орган:

A.N.C.I. / C.I.M.A.C. Centro Italiano Materiali di
Applicazione Calzaturiera ANCI servizi s.r.l. –
CIMAC section Corso G. Brodolini, 19 27029
Vigevano (PV) – ITALY N. 0465

EN Manufacturer/ EU representative : - BG Производител/ EC представител: The Welly d.o.o. Ul. Bože Tatarevića, 94 - 78430 Prnjavor, Bosnia Hercegovina - BiH. www.thewelly.net / ITC Srl a socio unico - Via Tognacci 13, 47030 San Mauro Pascoli FC. Italy - IT. www.itc-safety.com

EN Distributor : - BG Дистрибутор:
Bultex 99 Ltd – 31, Vasil Aprilov Blvd. - 4002 Plovdiv - Bulgaria

EN made in BA - BG направени в БА

UMP-EU27

12/18

For certain applications however, additional requirements may be necessary. For information on the degree of protection provided by this footwear, please refer to the table below:					
	Special additional requirements in accordance with standards	Limits	Symbols	Class I	Class II
	вљурну подлоге от крвоточне стопане	употреба на заштити или на открито SRC + SRB	SRC		
За некои приложения обаче, додаточни барања може да се потребни. За информација за нивоот на заштита, која ја обезбедува оваа обува, молиме се позвајте на табелата подолу.					

Legend: « X » = Applicable / « - » = Not applicable

Only the risks for which the corresponding symbol shown on the shoe are covered.

Only the risks for which the corresponding symbol shown on the shoe are covered. These guarantees are valid for shoes in good condition and we shall bear no responsibility for any use not provided for under the terms of these instructions. The use of accessories not originally provided, such removable insole, can affect the protection functions, especially for symbols A and C.

INSTRUCTIONS FOR USE: Shoes for general use, for use on industrial type floors for indoor or outdoor** use with risks of impact and crushing, according to the marking on the shoes and the table of slipping requirements. (**) If symbol (SRA or SRB or SRC) is not present on the EC label of this product, then these shoes are only intended for use on loose soil, without risk of sliding."

USAGE LIMITS: Only for the purposes described in the above instructions for use. The penetration resistance of these shoes has been measured in the laboratory by using a conical tip with a diameter of 4.5 mm and a resistance value of 1100 N. Higher resistance forces or smaller diameters of the tip increase the risk of penetration; such circumstances alter the preventive measures that could be considered for the generation of a hazard. The shoes are categorized as shoes with a metal foot. These are metal types and those from non-metal materials. Both types meet the minimum requirements for penetration resistance of the standard marked on the footwear but each has different additional advantages or disadvantages including the following: Metal: Is less affected by the shape of the sharp object / hazard (ie diameter, geometry, sharpness) but due to shoe making processes does not cover the entire lower area of the shoe. - Non-metal: May be lighter, more flexible and more comfortable. However, the penetration resistance is lower and the shoe is more affected by the shape of the sharp object/hazard (ie diameter, geometry, sharpness).

For more information about the type of penetration resistant insert provided in your footwear please contact the manufacturer or supplier detailed on these instructions. These shoes do not contain any substances known to be carcinogenic, toxic, nor which may cause allergies in sensitive persons. The resistance properties to the penetration and absorption of water (WRU, S2, S3) are only for the upper materials and do not guarantee a complete waterproofness of the shoe.

STORAGE INSTRUCTIONS: Store in original packaging in a dark, dry place.		any damage
CLEANING / MAINTENANCE INSTRUCTIONS: In order to keep the technical characteristics of the product intact, we strongly recommend thoroughly cleaning the PPE after each use. To remove earth and dust, use a non-metal brush. For stains, use a damp cloth with added soap if necessary. To polish, use a standard product following the manufacturer's instructions. To protect the environment, where possible have your shoes repaired rather than dispose of them. To dispose of worn shoes, follow the instructions on the sole of the shoe.		

OBSELETE PERIOD: From the date of manufacture indicated on the shoe and under normal conditions of use and storage, these shoes will provide suitable protection. In general, the maximum duration of shoes made entirely of PVC is 5 years, for footwear in PU and TPU, the duration is 3 years, and for shoes with uppers in leather, rubber and thermoplastic material (SEBS) and EVA, the duration is 10 years from the date of production.

ANTISTATIC SHOES: Marking symbol: (A - S1 - S2 - S3 - S4 - S5) or (A - O1 - O2 - O3 - O4 - O5): Antistatic footwear should be used if it is necessary to minimize electrostatic build-up by dissipating electrostatic charges, thus avoiding the risk of spark ignition of, for example, flammable substances and vapours, and if the risk of electric shock from any electrical apparatus or live parts has been

completely eliminated. It should be noted, however, that **antistatic footwear cannot guarantee adequate protection against electrical shock as it only introduces a resistance between foot and ground**. The following measures should be taken to ensure that the risk of electrocution from this risk are essential. Such measures, as well as the additional tests mentioned below, should be a routine part of the accident prevention programme at the workplace. Experience has shown that, for antistatic purposes, the discharge path through a product should be normally have an electrical resistance of less than 1000 M Ω at any time throughout its useful life. A value of 0.1 M Ω is specified as the lowest resistance level of a product, when new, in order to ensure some limited protection against electrocution. The resistance of the footwear should be checked for at least once a year, or defective when operating at voltage up to 250 V. However, under certain conditions, users should be aware that the footwear might give inadequate protection and additional provisions to protect the wearer should be taken at all times. The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. This footwear might not perform its intended function in wet conditions. It is, therefore, necessary to ensure that the product is capable of withstanding the conditions of use to which it will be subjected throughout its useful life. During its entire life, it is recommended that the user establish an in-house test for electrical resistance, which is carried out at regular and frequent intervals. Class I footwear can absorb moisture and can become conductive if worn for prolonged periods in moist and wet conditions. If the footwear is worn in conditions where the flooring should be such that it does not invalidate the protection provided by the footwear. In use, no insulating elements should be introduced between the sole of the footwear and the floor. The sole of the footwear should be checked for its electrical properties.

REMOVABLE INSOLE: If, at the time of purchase footwear is supplied with a removable insole provided by the manufacturer, it is guaranteed that the performances of the footwear has been determined by conducting tests on footwear with the removable insole placed inside. In case it is not possible to use the removable insole, the user must ensure that the footwear is not modified, provided by the manufacturer in order to not alter the certified configuration. If at the time of purchase, the footwear does not have a removable insole, you ensure the performances of the footwear has been determined by conducting tests onfootwear without such removable insole. If it is used a removable insole, different from that originally provided by the manufacturer, it should be necessary to carry out specific tests to prove the protection properties of the footwear. It is not permitted any alterations to the original configuration of the PPE (certified configuration).

DISPOSAL: These shoes are made without any toxic or harmful materials. They may be treated as non-hazardous industrial waste, identified by the European Waste Code (EWC): Metallic materials: 17.04.07
PU and PVC coated soles, elastomeric and polymeric materials: 07.02.99

Одно из рисунков, относящихся к описанию символов в маркировке на упаковках. Эти графические символы являются основой для составления списка аллергенов, на которые вы должны указать, что вы употребляете. Эти символы являются основой для составления списка аллергенов, на которые вы должны указать, что вы употребляете. Эти символы являются основой для составления списка аллергенов, на которые вы должны указать, что вы употребляете.

S2, S3) е само за горните материали и не гарантира пълна водоустойчивост на обувката.					
					
Повредена горна част	Повреден материал на сапата	Сай с деформация или повредено шиее	Ходало повредено или/или счупено от сапата	Височината на протектора на обувката от 1,5 мм.	Прокетите не покриват цялата страна на обувката, са деформирани, разкъсани, откъснати, повредени

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЪХРАНЕНИЕ: Съхранявайте в оригинална опаковка на тъмно, сухо място, защитено от влага и топлина. Не използвайте за съхранение на горещи предмети, на продукта непосредствено, или непосредствено в близост до него. Не излагайте на пряка слънчева светлина, или непосредствено в близост до източници на топлина. За да премахнете прах и замърсяване, използвайте неметална четка. За правилно използване вложка करा с добавен сапун, ако е необходимо. За почиране използвайте стандартен продукт, създаден за почистване на пластмасови изделия. Не използвайте абразивни почистващи средства, трябва да се ремонтират, вместо да се изхвърлят. За да изхвърлите износени обущи, следвайте съответните инструкции за рециклиране. **СРОК НА ГОДНОСТ:** От датата на производство, до изтичане на срока на годност, продуктът ще бъде в състояние да осигури адекватна защита срещу токов удар. Цяло максималната продължителност на обуйте, изработени изцяло от PVC, е 5 години, за обувките в PU и TPU, продължителността е 3 години. **Антистатични обувки:** Антистатичните обувки са предназначени за защита от статично електричество, ESD, продължителността е 10-12 години от датата на производство. **АНТИСТАТИЧНИ ОБУВКИ:** Маркирач символ: (A - S1 - S2 - S3 - S4 - S5) или (A - O1 - O2 - O3 - O4 - O5) Антистатичните обувки трябва да се използват, ако е необходимо, за да се сведе до минимум електростатичното събиране на статично електричество, което може да причини повреда на чувствителни компоненти. Рискът от запалване с искри например на запалими вещества и пари и ако рискът от електрически удар, от които и да е електрически уред или части са напълно елиминирани. **Антистатични обувки:** Антистатичните обувки са предназначени за защита от статично електричество, ESD, адекватна защита срещу токов удар, тъй като възвоят само устойчивост между стъпалото и пода. Ако рискът от токов удар не е напълно отстранен, са необходими допълнителни мерки за безопасност. **Антистатични обувки:** Антистатичните обувки са посочени по-долу, следва да бъдат рутинна част от програмата за предотвратяване на аварии на работното място. Искри показва, че за антистатични цели, пътят на разредване през въздуха е по-голям от 1000V, което означава, че статично електричество може да се натрупва по време при целия му ползвател. Стойността от 0,1 MΩ е определена като най-ниската граница на съпротивление на даден продукт, когато е ново, за да се осигури известна безопасност при използване на антистатични обувки, за да се намали рискът от електрически удар при работа с напрежение до 250 V.

[illegible]

ИЗХВЪРЛАНЕ: Тези обувки са изработени без токсични или вредни материали. Те могат да се третираат като неопасни промишлени отпадъци, идентифицирани от Европейския кодекс за отпадъците (EWC): Метални материали: 17.04.07
PII и PVC покрити хоплапа, еластични и полимерни материали: 07 02 99